

COURT OF APPEAL OF
NEW BRUNSWICK



COUR D'APPEL DU
NOUVEAU-BRUNSWICK

74-10-CA

VALMONT MICHAUD

APPELLANT

- and -

HER MAJESTY THE QUEEN

RESPONDENT

Michaud v. R., 2011 NBCA 38

CORAM:

The Honourable Justice Deschênes
The Honourable Justice Richard
The Honourable Justice Bell

Appeal from a decision
of the Court of Queen
May 28, 2010

History of Case:

Decision under appeal:
2010 NBQB 200

Preliminary or incidental proceedings:
N/A

Appeal heard:
April 19, 2011

Judgment rendered:
April 19, 2011

Counsel at hearing:

For the appellant:
Jean A. Cormier

For the respondent:
Pierre F. Roussel, Q.C.

VALMONT MICHAUD

APPELANT

- et -

SA MAJESTÉ LA REINE

INTIMÉE

Michaud c. R., 2011 NBCA 38

CORAM :

L'honorable juge Deschênes
L'honorable juge Richard
L'honorable juge Bell

Appel d'une décision
de la Cour du Banc de la Reine :
Le 28 mai 2010

Historique de la cause :

Décision frappée d'appel :
2010 NBBR 200

Procédures préliminaires ou accessoires :
S.O.

Appel entendu :
Le 19 avril 2011

Jugement rendu :
Le 19 avril 2011

Avocats à l'audience :

Pour l'appelant :
Jean A. Cormier

Pour l'intimée :
Pierre F. Roussel, c.r.

Le jugement suivant rendu par

LA COUR
(Oralement)

[1] La Cour accueille l'appel, annule les déclarations de culpabilité et ordonne la tenue d'un nouveau procès. Motifs à suivre.

The following is the judgment delivered by

THE COURT

(Orally)

[1] The appeal is allowed, the convictions are set aside and a new trial is ordered. Reasons will follow.